

DIARI DEL  
DE CATALUÑA,



GOBERN  
Y DE BARCELONA.

Del Diumenge 6 de

Maig de 1810.

Sant Joan Ante Portam Latinam.

Las Quaranta Horas son en la Iglesia dels Àngels , de Religiosas de Sant Domingo : se exposa á las vuit y mitja del matí; y se reserva á las sis y mitja de la tarda.

NOTA. Per motiu de la indigènia de les Religioses de Santa Clara, las Quaranta Horas , en los días 8 , 9 , 10 y 11 del corrent Maig, serán en Sant S. ver.

Dia	Termómetro.	Barómetro.	Vents y Atmosferas.
4 á les 11 de la nit.	13 grad.	29 27 p. 11 l. 8	S. nubols.
5 á les 6 del matí.	12	9 27 11	S. S. O. entre c. pluja.
5 á les 2 de la tarda.	14	29 27 11	Idem cubert trons.

EMPIRE FRANÇAIS.

Paris 22 Février.

Dans une dépêche datée de Séville , le 2 Février , le Maréchal Duc de Dalmatie transmet à S. A. S. le Prince de Neuchâtel , Major Général , les détails suivants sur la prise de Séville :

Les troupes du 1er. corps étoient devant la place , et elles se préparoient à l'emporter d'assaut , lorsque le Maréchal Duc de Bellune reçut plusieurs Parlementaires qui vinrent annoncer la soumission des habitans , mais à des con-

IMPERI FRANCES.

Paris 22 de Febrero.

En un parte fet en Sevilla lo dia 2 de Febrero lo Mariscal Duch de Dalmacia envia á S. A. S. lo Princep de Neuchatel , Major General , los detalls següents acerca la presa de Sevilla.

Las tropas del primer cos estaban devant la plassa , y se preparaban á pendrerla per assalt , quant lo Mariscal Duch de Belluna rebé molts parlamentaris que vingueren á anunciarli la submissió dels habitants ; pero ab con-

di-

conditions qui ne purent être admises. Ils prétendoient que Séville étant la capitale du Royaume d'Andalousie, ne pouvoit pas être regardée comme une ville d'un autre ordre ; qu'ils étoient chargés de stipuler pour son indépendance et la distinction particulière qui lui étoit due ; et entr'autre à conditions aussi erronées , ils demandoient que les Cortes fussent assemblés pour établir les lois du Royaume , comme si Seville représentoit la nation Espagnole. Le Duc de Bellune répondit qu' dans la position où étoit cette ville , elle devoit se trouver très-heureuse que S. M. C. daignat lui accorder sa protection , et lui épargner les malheurs qui résultent d'une résistance injuste. Il remit aux plénipotentiaires une déclaration portant , que d'après les intentions de S. M. C. , le Roi d'Espagne et des Indes , sûreté et protection étoient pleinement accordées aux habitans et à la garnison de Séville ; qu'aucun individu , de quelque classe et de quelque condition qu'il fut , appartenant à la population et à la garnison de Séville , ne seroit jamais recherché ni poursuivi pour faits ou opinions contraires aux intérêts de S. M. C. , antérieurs à ce jour : que notre sainte Religion Catholique et ses Ministres seroient spécialement protégés , de même que les Eglises et les couvents ; que les militaires Espagnols seroient libres de continuer leur ser-

dicios que no pogueren admeterse. Pretenian que Sevilla essent la capital del Reyna de Andalussia, no pedia ser mirada com á ciutat de altre orde ; que estaban encarregats de estipular per sa independencia y distinció particular que li era deguda ; y entre autres conditions també erroneas demansban que se juntassan las Cortes per estableir las Lleys del Reyna , com si Sevilla representas la nació Espanola. Lo Duch de Belluna respongue que en la posició en que se trobava esta ciutat , debia tenirse per molt felis de que S. M. C. se dignas concedirli sa protecció , y de que li ahorras las desgracias que resultan de una resistencia injusta. Entregá als Plenipotenciaris una declaració la qual portaba , que segons las intencions de S. M. C. lo Rey de Espanya è Indias , seguritat y protecció serian plenament concedidas als habitants y á la guarnició de Sevilla ; que ningun individuo de qualsevol classe y condició que fos , pertanyent á la població y guarnició de Sevilla , no seria mai buscat ni persiguit per fets ó opinions contrarias als interessos de S. M. C. anteriors á aquest dia ; que nostra santa Religió Catholica , y sos Ministres serian també protegits , com també les Iglesias y Convents ; que los militars Espanyols serian libres , ó de contiuar lo servey en las tropas de S. M. C. , ó de tornar á sus casas per viuerc en ellas pacíficamente,

vise dans les troupes de S. M. C., ou de rentrer chez eux pour y vivre paisiblement, après avoir toutefois déposé leurs armes et s'être soumis au Roi. Cette déclaration a suffi pour calmer le peuple. Hier, à dix heures du matin, les portes de la ville ont été remises, et à trois heures après midi, S. M. C. a fait son entrée aux acclamations de la généralité des habitans.

## VARIETÉS.

### HISTOIRE-VOYAGES.

#### *Suite d'avant hier.*

Puisque j'en suis sur le Chapitre des pratiques religieuses des habitans de Barcelone, je crois devoir, afin de compléter le tableau qu'on vient de lire, rapporter ici la description que trace notre auteur, des Processions qui se firent dans cette ville pendant la Semaine-Sainte. Ce morceau, que d'ailleurs j'abrégerai beaucoup, me parait très-propre à piquer vivement la curiosité de mes lecteurs. Mr. Townsend, qui n'avait jamais rien vu de semblable, avait fait exprès, en quittant la France, très-grande diligence, afin d'arriver à Barcelone assez tôt pour pouvoir être présent à ces solennités, qu'on lui avait beaucoup vantées; et il avoue lui-même qu'il n'a pas eu lieu de se répéter de la peine qu'il s'était

ment, después de haber no obstant rendit sus armas, y haberse submis al Rey. Esta declaració ha bastat per calmar lo poble. Ahi á las deu del matí foren entregadas las portas de la ciutat; y á las tres de la tarda S. M. C. feu sa entrada ab aclamacions generals dels habitants.

## VARIETATS.

### HISTORIA-VIATGES.

#### *Continuació de antes de ahí.*

Pues que estich en lo Capitol de las prácticas religiosas dels habitants de Barcelona, penso que dech, á si de completar la pintura que acabam de llegir, portar aquí la descripció que fa nostre autor de las Professons que se feren en esta ciutat per la Setmana Santa. Aquest passatge que per lo demés abreviaré molt, me apar molt propi per picar vivament la curiositat de mos lectors. Mr. Townsend, que no havia mai vist una cosa semblant, havia fet expressament, al anarsen de França, molt gran diligencia per arribar á Barcelona quant antes, per poder ser present a estas solemnitats, que tant li habian alabat; y confessa ell mateix que no ha tingut que arrepentirse del treball que se ha

demandé , tant ces cérémonies lui ont paru curieuses et singulieres.

« J'arrivai le Mercredi , 22 Avril , dit-il , et le matin suivant , de bonne heure , je visitai les Églises , pour voir les préparatifs qu'on avait faits pour les cérémonies du soir , dans lesquelles on devait représenter les dernières souffrances du Rédempteur . Dans chaque Église , je trouvai deux images aussi grandes que nature , distinguées du reste , parce qu'elles étaient stationnaires , et les objets les plus immédiats de la dévotion ; l'une représentait un Christ au sortir de la croix , l'autre la Vierge dans sa plus belle parure , percée de sept épées , et appuyée sur le corps penché de son Fils . Outre ces images , la vue était éblouie par un monument avec des colonnades , supportant une multitude de cierges , tandis que les oreilles étaient charmées par l'harmonie du chant du chœur .

( Se continuará .

---

## NOTICIAS PARTICULARS DE BARCELONA.

### A V I S.

Demá Dilluns de las nou á las dotse se continuará á la Duana la venda dels Generos de comis següents : Paños , Bayetas , Llana en rama , Casullas , Albas y demes per celebrar , Indianas , Texits de cotó , Robas de us , y altres .

### AB PRIVILEGI EXCLUSIU.

---

*Barcelona : en la Emprempta del Gobern , del Exercit y del Diari , carrer de la Pauua de Sant Just .*

bis donat ; tant estes ceremonias li paregueren curiosas y singulares .

« Arribí , diu ell , lo Dimecres 12 de Abril , y lo endemà demati visití las Iglesias per veurer los preparatius que se habian fet per las ceremonias de la tarda , en que debian representarse los Misteris de la Passió de Jesu-Christ . En cada Iglesia trobi dos Imatges tant grans com lo natural , distinguidas de las demes , perque estaban fixas , y los objectes mes immediats de la devoció ; una representaba á Christo baixat de la creu , altre la Verga ab son millor vestit , atravessada de set espases , y apoyada sobre lo cos inclinat de son fil . A mes de estas Imatges la vista estabia enllau-nada de un monument ab columnas , y que sostenian una multitud de ciris , al temps que los oídos estabien encantats de la harmonia del cant del Cor .